

# НАША НІВА

Выходзіць што тыдзень рускімі і лацінскімі літэрамі.

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: Вільня, Завальная вуліца, д. № 7.

Цэна з перасылкай і дастаўкай на 1 г.—2 р. 50 к., на 6 мес.—1 р. 25 к., на 3 м.—65 к., на 1 мес.—25 к. За граніцай: на 1 г.—4 р., на 6 мес.—2 р., 3 мес.—1 р. Перамена адрэсу — 20 кап.

Абвесткі прыймаюцца на апошняй старонцы па 20 кап. залінейу малымі літэрамі. Рукапісы і карэспандэнцыі, прысланыя ў рэдакцыю, павінны быць чытальна напісаны с праўдзівай фаміліяй і адрэсам таго, хто яе прысылае. Можна таксама падпісаць прозьвішча разам з фаміліяй, хто не захочэ, каб была надрукавана праўдзівая фамілія. Адрэс і фамілія толькі для ведама рэдакцыі. Рукапісы аўтарам не вертаюцца назад.

Год VII.

23 (7) лютага (феврала) 1912 г.

№ 8.

## За апошні тыдзень.

### 3 Расеі.

Сумныя думкі родзяцца ў галаве, чытаючы штодзённыя весткі, што ў такім-то горадзі аддаюць пад суд за ашуканства інтэндантоў, у другім—інжэнэроў, у трэйцім—іншых людзей, каторым гасударство і грамадзянство даручылі вясці грамадзкія справы, веручы ў іх сумленьне. Судзяць людзей з вышэйшых станоў, каторыя, шукаючы для сябе карысьці, не задзержываліся ні перад чым, нават перад праліцьцем крыві. Па ўсей старане бытцым нейкая зараза запанавала.

Гэта зараза не абмінула і духавенства. І між духоўнымі адбіваецца тое, што робіцца ў грамадзянстве. Вось, чытаем у газетных тэлеграмах, што ў Астрахані суд прыгаварыў на 8 гадоў ў катаргу сьвяшчэнніка Строчкова, каторы згвалтаваў дзяўчынку—сваю вучэніцу. Ізноў жа ў Петрокове судзяць чэнстахоўскага манаха, ксендза Мадохі; ён быў зышоўся з нейкай дзяўчынай, падфальшывіў для яе дакумэнты, краў грошы с кляшторнай касы для гэтай сваёй палюбоўніцы, пасля выдаў яе замуж за свайго брата, ды, пасварыўшыся з братам, забіў яго сваімі рукамі. У гэтых справах Мадоху памагалі йшчэ другіе...

Усё гэта паказвае, што само жыцьцё ў нас неяк ідзе крыва, кульгаючы. Жыць душна. А да гэтага тые людзі, што з агульнага гніцьця грамадзянства маюць лёгкую пажыву, стараюцца запаганіць душу народу, сеючы сваркі між людзьмі розных нацый, розных вер.

Цяпер ў Пецербурзе заседае з'езд расейскіх нацоналістоў. Мэта яго—вядомая: выдумляць спосабы, каб больш урэзваць правы „інородцоў“, ды згуртаваць так свае сілы, каб на выбарах у Чацьвёртую Думу „інородцоў“ не пускаць. А поруч з гэтым кіеўскія чорнасоенцы падбухторываюць хрысьціян проці жыдоў. Тут судзяць зусім невінаватага чалавека—жыда Бэйліса, каторага западозрылі, бытцым ён забіў „на мацу“ хлопчыка-хрысьціяніна, Юшчынскаго. І хаця Бэйліса суд напэўна апраўдае, усё-ж такі, пакуль німа прыгавору, чорнасоенцы голасна вінавацяць жыдоў ў забіваньні хрысьціян! А цёмны народ слухае гэтай страшэннай байкі і ня ведае сам, каму верыць...

Найцяжэй ў такіх варунках жыць тым людзям, каторых жыцьцё толькі пачалося. Найгорш прыходзіцца моладзі: яна хочэ разагнаць тую грамадзкую заразу, каб і над ёй не запанавала. І вась вучашчыся,—студэнты пачынаюць варушыцца. Па унівэрсытэтах падыймаюцца „безпарадкі“; ідуць сходкі, каторыя паліцыя разганяе, і т. д.—Мы ня будзем апэніваць іх паступкоў, але, кажучы аб іх, нельга не адзначыць, што прычына гэтаго руху—ня толькі нездавальство палажэньнем унівэрсытэтоў; і тут адбіваецца агульнае неустойства, разлад.

## У Думе і каля Думы.

Усё ідзе справа аб Холмскую губэрню. Цікавае здарэньне: на адным засяданьні Дума аткінула глаўную стацьцю закона, каб Холмшчыну аддзяліць ад Польшчы,—бо ў той дзень шмат „правых“ дэпутатоў не прыйшло. Тады яны ўсе грамадай прыйшлі на другое засяданьне, і стацьцю Дума зацьвардзіла.

Ешчэ больш цікавая рэч выйшла, калі разбіралі закон аб тым, каб паддзержаць выраб сельскагаспадарскіх машын ў Расеі, бо ім робяць вялікую конкурэнцыю шмат лепшыя заграначныя машыны. У гэтым прыпадку ўсе селяне, каторыя сідзяць пад камандай правых, зразумелі, што даваць падмогу фабрыкантам, каб яны выдзержывалі заграначную конкурэнцыю, німа карысьці, бо фабрыканты, не баючыся конкурэнцыі, ня будуць рупіцца аб палепшэньне сваіх вырабоў. І вась „правыя“ селянскія дэпутаты падавалі свой голас ў гэтай справе разам з „левымі“. Неспадзеваліся гэтаго камандзеры „правых“.

Як бачым, і селяне пачынаюць разумець, што карысьць селянства—гэта адна справа, а палітыка „правых“—другая і нічога супольнага з інтэрэсамі селян ні мае.

## З заграначы.

У Англіі агульная забастоўка ўглекоў захапіла ўсе капальні каменнаго вугля. Рабочыя дамагаюцца, каб іх гаспадары згодзіліся назначыць цэну, менш каторай нельга плаціць за работу. Фабрыканты-ж на гэта не прыстаюць: яны маюць свой хаўрус і ўсе разам працівацца жаданьням рабочых. Цікава тое, што ад недахвату вугля ўсе фабрыкі Англіі павінны затрымаць работу; значыць, для ўсяго гасударства вялікую вагу мае тое, каб забастоўка скончылася хутчэй, і правіцельство, каторае зусім не мешаецца да забастоўшчыкоў, стараецца пагадзіць рабочых з іх гаспадарамі. Але і рабочыя ў Англіі маюць свае хаўрусы, ў каторых з дробных частак сабралася багата грошы, дык ёсьць за што жыць; вась, рабочыя і ня хочучы нічога уступіць.

У справе замірэньня Італіі і Турэччыны пачынае нешта рабіцца. Гэтым днём Расея зьярнула да вялікіх дзержаў, каб супольна націскаць ваякоў, каб кінулі вайну. Ходзяць весткі, бытцым Расея гатова за ўступку Трыполіса Італіі даць нешта Турэччыне на замену; для Расеі вельмі важна, каб на гэту вясну на Балканскім полуостраві не ўзьнялася вайна, а яе ня будзе толькі тады, калі Турэччына будзе мець свабодныя рукі і калі вайна з Італіяй скончыцца. Наагул кажучы, як толькі на Балканах неспакойна, дрыжыць і ўся Эўропа: гэгюлькі рук выцягваецца каб нешта сабе захапіць у завірусе, што дзяліцьба напэўна скончыцца агульнай калатнёй!

## Дарагоўля харчэвых прадуктоў і вываз іх заграначу.

У адным беларускім мястэчку, дзеля таго, што хрысьціянскі Вялікдзень у гэтым гаду разам с жыдоўскім, рабін абдумаў і паставіў, што на апошнім таргу перэд сьвятам, ніхто з перакупшчыкоў не павінен купляць яйкі на вывоз. Такім спосабам цэна адразу спадзець. Значыць, каб не вывазілі яйкі ў гарады і заграначу, то яны былі бы таннейшыя. Цяпер у Вільні сярэдніе яйкі па 40—50 кап. дзсятак. Некуды вывозяць ешчэ збожжэ, масла, свіней, курэй, гусей, дзеля гэтаго цэна на іх стаіць вялікая.

Найбольш Расея вывозіць сваіх харчэвых тавароў у Англію, Немеччыну і др. краі.

Англія старонка фабрык і заводоў, яе багацтво каменны вугаль, гэты „хлеб“ промыслу. У Англіі мільёны людзей жывуць гандлем, працай фабрычнай і другой, сваім хлебам англііцы могуць прахыць толькі 5 месяцаў, 7 месяцаў яны „сталуюцца“ харчамі купленымі ў другіх дзержавах; з Амэрыкі, Аўстраліі, Расеі, дзень і ноч вязуць хлебам англііцы могуць прахыць толькі 45 мільёноў англічан, багатыя сталаўнікі добра за ўсё плацяць. Яны купляюць больш, як на 1,000 мільёноў рублёў розных харчэвых прадуктоў. У сярэднім кожны чалавек гэтаго гасударства—горада купляець на 113 рублёў у год.

За апошніе гады вывоз харчэвых тавароў з Расеі агулам павялічыўся больш як у 2 с палавінай разы (136 працэнтаў), хаця трэба прызнацца, што мы вывозім не дзеля таго, што нам харчоў залішне, а дзеля таго, што нам патрэбны грошы.

У 1909 г. з Расеі вывезена збожжа на 830 мільёноў руб., і ў Расею палілося заграначнае золата, гэта адазвалася на гасударственных даўгах, іх пачалі выплачваць. Ва ўсе банкі грошы прыбыло; у 1907 гаду па ўсіх банках казенных і прыватных лежала 1,644 мільёноў руб., ад 1911 гаду капітал падвоўся—3,098 мільёноў руб. (больш з мільярдоў). Промысл і гандэль ажывіўся ад гэтаго залатога дажджу. Але мы вывезлі больш хлеба, як мелі права. У 20 губэрніях сёлета неураджай і Расея павінна купляць па дарагой цане хлеб з заграначы.

З нашаго краю вывозіцца за граначу масла, яйкі, свіньні, гусі, ракі, бульба. Лондон устанаўляе цэны ў нас. Масла ў Вільні 2—3 капейкі даражэй, як тое-ж масло ў Лондоне, у Вільні масла прэснаго 50—55 кап. фунт, у Швэйцарыі, напрыклад цяпер фунт масла 48 кап.

Расея масла вывозіць на 50 мільёноў руб., яец на 70 міль. руб., дзічыны і др. на 15 міль. р.

Значыць, дарагоўля залежыць ад вялікаго вывозу за граначу, ад кепска нарыхтаваннай сельскай гаспадарскі, ад кепскаго нарыхтаваньня гандлю, і ешчэ, вучоныя кажучы, ад таго, што золата вымываецца ў капальнях новымі машынамі, шмат лягчэй так, што золата зрабілося таннейшым, адным

словам, падзешавелі грошы. Апрача вывозу харчоў за граначу павышаюць цэны ешчэ вялікія купцы і фабрыканты, робячы паміж сябе хаўрусы, так, напрыклад, ужо колькі гадоў такі хаўрус (сіндыкат) жалезных фабрыкантоў падняў, згаварыўшыся, цэны на жалеза, тое самае зрабілі мясныя купцы ў Варшаві; фабрыкантам цукру само міністэрства забараняець вырабляць шмат цукру, каб ён не падзешавеў, тое самае цяпер робяць уладзельцы нефтяных промыслоў. На агул нарыхтаваньне экономічнаго жыцьця—гэта справа, каторай 3-яя Дума нават і пачатку ешчэ не зрабіла. Будзем чакаць чаго кольвек ад новай Думы, каторую манімся выбіраць восеньню гэтаго году.

А. Ё.

## Што такое нацоналізм.

Украінскі пісьменьнік С. Ефрэмов у „Радзе“ пяссьняе, што такое нацоналізм.

„Дваякі бывае нацоналізм, пісьне Ефрэмов, лепей кажучы—ёсьць два нацоналізмы, ані трохі адзін на другі ня схожы. Адзін паступовы, творчы нацоналізм, што вядзе нацью ў гару да адраджэньня, да сьвядомасьці сябе, як члена свайго народу, хоць і пакрыўджанаго і зневажанаго, але усё-ж такі роўнаго ўсім іншым. Гэта нацоналізм прыцінутых нацый. Другі нацоналізм—рэакцыйны, руйнуючы, каторы цягне нацью ў ніз, вядзе да разбрату, непрыязні і сваркі, да нацональнай пыхі і засьляпленья. Гэта нацоналізм пануючых нацый. Хоць і той і другі адным адзначаюцца словам, але лёгка дагадацца, што супольнаго між імі нічагусенькі німа, што гэта супроцілежныя староны, усход і заход, сьвятло і цемнь.

Нацоналізм для прыцінутай нацый—гэта пытаньне быць-ці ня быць: ці жыць на белым сьвеці, ці жыць у дамавіну лажыцца. Найчасцей бывае, што ў такіх паднявольных нацый, сваёй нацональнасьці трымаюцца; сьвядома ці не сьвядома, толькі ніжэйшыя слаі нацый—народ; верхняя-ж плеўка, вышэйшыя клясы, па большай частцы прыстаюць да пануючай нацый і памагаюць ня толькі экономічна ціснуць прыцінутых, але і нацональна прыпадобляць да пануючых. Адгэгюль пайшлі тые абнемеччыванья, абпалячыванья, абрусенья, мадзярызацыя і т.п. каторыя трымаюцца часта працай рэнэгатоў, гэта значыць тых людзей, каторыя здрадзілі свой родны народ. „Дзе добра, там наша бацькоўшчына“—гэтая гідкая прыказка магла вытварыцца толькі сярод тых раскошнікоў, каторым запраўды скрозь добра, каторым і чэрці дзяпей калышуць, як кажэ наша прыказка. Прыцінутая нацый пакінутая на божую волю ды на ласку вышэйшых станоў, бывае заўсёды дэмократычнай, бо змагаючыся за нацональнае вызваленьне і сваё нацональнае право, мае яна на увазі якраз інтэрэсы шырокіх мас народу, а не адной якой жменькі сярод іх. Такі нацоналізм клічэ да сьветла, бу-

дзіць чалавека у чалавеку, пры-вучае шанаваць сябе самога і сваю людскую годнасць. Творачы родную літаратуру і культуру, такі націаналізм бяра ад вышэйшых становаў культурнае дабычы і аддае іх народу. Націаналізм у прыціснутых націях бывае тэй творчай сілай, каторая вядзе народ да шчасця, добра і волі.

Саўсім іначы трэба глядзець на націаналізм пануючых націях, каторыя ні маюць ніякага націанальнага ўціску і не маюць ніякіх перашкод да свайго развіцця пачынае ваеваць. Націанальнага пытаньня у тэй чыстай і прынаднай форме як у націях прыціснутых, у іх німа, ды і быць ня можа. Націанальныя іхне патрэбы задавальніваюцца поўнай мерай, не спатыкаючы ніякіх перашкод. Вось калі сярод такой націі вынікае націаналізм, то гэта значыць толькі, што тут пачалася нейкая хвароба, якая толькі прыкрывае націаналізмам нешта саўсім другое. Пануючы націаналізм выступае не для абароны самога сябе, бо німа ад чаго бараніцца, не за волю свайго народу, бо ніхто не пасягае на яе. Ён стараецца, як бы каго прыціснуць, як бы агранічыць і адабраць варункі да развіцця другім націям. Не прыбольшываючы ні на макавае жарно добра, ён зменшывае яго на тую сумму добра, якую трацяць агранічаныя ім націі. Найчасцей такі націаналізм прыкрывае звонкім словам, жаданьне вытварыць прывілеі для пануючай націі коштам слабейшых, а то і ешчэ больш прыціснуць і скрыўдзіць іх. „*Имущему дано будет, и преизбыточествует, а немущего же отыметь*“ такі кліч выступае націаналізм пануючых націях.

Націаналізм на цяперашнім расейскім грунце значыць адно і тое самае, што і рэакцыя. Дык лёгка зразумець чаму гэты грунт ня можа даць жывых сокоў паступоваму націаналізму“.

## Апошніе амэрыканскіе законы для эмігрантоў.

Павядле апошняго амэрыканскаго закону у Злучаных Штатах, дзеці каторыя едуць да сваіх бацькоў у Амэрыку, не дастануць пазвалення высьці на амэрыканскі бераг, калі перад выездам з Эўропы ня выбраць так званы „Affidavit“, гэта такі дакумэнт, каторы выдаецца амэрыканскім урадам па нотарыяльнай просьбе бацькі, які абавязваецца выховываць дзіця і мае на гэта грошы. Гэты апошні закон датычы дзяцей, каторыя маюць менш 16 гадоў. Дык, калі-б хто высьлаў дзіця у Амэрыку да бацькоў, то перш павінен дастаць гэты дакумэнт, яго можа выбраць ад амэрыканскаго ураду бацька, або матка дзіцяці.

Дзеля таго, што тайныя агенты ашуківаюць часта эмігрантоў прадаючы ім карабельныя білеты „шпф-карты“, даем тут, цяпер спісак цен карабельных білетаў да Паўночнай Амэрыкі Ш-яй клясай.

З Гамбурга да Нью-Ёрку—	91
„ да Філадэльфіі—	86
З Брэмы да Філадэльфіі—	86
„ да Гальвэстона—	86½
„ да Нью-Ёрку—	91
З Роттэрдама да Нью-Ёрку—	90
З Антверпі да Нью-Ёрку—	90

Тут пададзены цэны разам с пагалоўным амэрыканскім падаткам ад эмігрантоў.

Цэны на праезд караблямі праз мора, час-ад часу пераменяюцца. Караблі, каторыя забіраюць эмігрантоў у Паўночную Амэрыку адходзяць што суботу.

## Оклич.

На, скрыпулю! вась дымбалы!  
Ты дуду сваю надзьмі;  
Разам гучна ў склад удалы,  
Так каб людзі не здрэмалі  
Песьню лепшую пачні.

Стройна, складна песьню тую  
Ў пералівы перавій,  
Тую самую старую,  
Што сьпывалі ў ноч глухую  
З гора ў радасць пералій.

Вы жэ-ж, хлопцы і дзеўчаты,  
Словы знаеце свае?!—  
Ў голас разам,—як пачата,  
Каб зрадзела наша хата,  
Каб пачулі ўсе яе!...

Так зайграем, засьпеваем,  
Гучна разам, тон у тон,  
Каб за рэчкай, за Дунаем  
І у гаі, і за гаем  
Разыйшоўся гул-рагон!...

Каб салюкі і зяюлі,  
І крыніцы, і бары,  
Зразумелі і адчулі,  
Што ўсе гэта яны чулі,  
Як наш праезд пеў стары.

Ну дык разам, ўсё гатова!  
Стройна, складна, тон у тон,  
С пераліваў, слова ў слова  
Так ад сэрца аж да Бога!...  
...Размахніся-ж веча звон!!!

Шліноў.

## НЕДАСТУПНЫ.

Быў гарачы летні дзень, адзін з тых дзён, аб каторых гавораць: варыць, як у гаршчку. Далёкая цёмная палоска лесу абвязалася наміткай сіневатай смагі, як маладзіца хусткаю, каб не так цягло сонца. Падыхаўшы зранку вецер спіхнуў саўсім; і здавалася, што ён спіхнуў не дзеля таго, што гэ-

та так трэба, а зумьслу, на злосьць ўсім тым сілам, да каторых належала не даваць у зьдзек гарачыні зусім распаранай зямлі і ўсё яе стварэньне. Адным словам, адавалася, што вецер зазлаваўся, як той дзядзька Шліц, каторы бачуць, што ён адзін толькі працуе у хаці, а ўсе туляюцца ад работы, як сабакі ад мух, і што адзін ён нічога ня ўскірае, плёнуў, кінуў работу і лёг у халадок, сказаўшы: „Чорт жэ вас бяры!“

І ціха было ўсюды. Маўчаў луг, маўчала поле; на вуліцы ў сяле не відаць было нікагутка. Толькі зрадка перабігаў з надворку у надворак сабака, высалапіўшы язык і шукаючы лепшай схаванкі ад мух. Праўда: дзень быў сьвяты. Селяне пахаваліся па халадох, а Карусь Цесьля ешчэ ад сьнеданья залег на таку голым жыватом.

З аднаго канца вуліцы раптам выскачыла ў адной кашулі без шапкі нескладная хвігура селяніна. Па тым, як нясьлі яго ногі, людзі сьведомыя адразу пазналі бы, што дзядзька Арцём крыху „хлясьнуў“, што цяпер ня спрытнымі нагамі выратовываў сваю асобу і што з заду за ім павінна быць нейкая грозная сіла, ад каторай і нясьлі яго непаслушныя ногі. Прабегшы некалькі хат, Арцём звярнуў на агароды, шуснуў у канаплі, адтуль разораў між капусты забегу надворак Юрка Труса, з надворку заламаў у вулачку і пасучу проста к калодзежу. Да бегшы да студні, Арцём азірнуўся. Вуліца была пустая. Арцём ешчэ раз азірнуўся і, уляпіўшыся за зруб студні, перакінуў сваё цела у студню, павішы на руках. Павісеўшы так с поўмінуты, ён высунуў сваю кудлатую ўскалмаченую галаву і павёў ёю наўкруг. Як раз не далёка ад студні бегла с падаткнутаю спадніцай жанчына с качаргой ў руках, Арцём бордзенька схаваў з зруб галаву, зірнуў у ніз, пусьціў рукі і... шугнуў! Праз момэнт пачуўся глухі плеск вады. Калодзіж быў не глыбокі і вады у ім было мала. Шчасліва апануўшыся на дне, Арцём трохі пачухаў цяжэйшае места і стаў прымайстроўвацца на скрыні. Скрыня заметна выдавалася над вадой. Арцём усеўся на адным яе берэзі, а ў другі упёрся нагамі. Тут ён пачуў сябе вольна і выгудна і уздыхнуў лягчэй.

Яму і сачому ніколі не прыходзіла такая думка—ўскочыць у калодзіж. Сё гэта зрабілася раптоўна, ад аднаго толькі жаданья хітрай схавацца ад жонкі. А як тут была прохаладзь ды спакой, то Арцём ад адавольнага нават усьміхнуўся сам сабе. О, гэта то штука! Аб гэтым ўсё сяло загаворыць...

— Каб ведаў, то ўзяў бы с сабою тутун і люльку,—сказаў Арцём і плёнуў пад ногі.

Грыпіна, прабегшы агароды і Юркоў двор, згубіла Арцёмавы сьляды. Кінуўшыся туды і сюды,

яна спынілася, момэнт раздумываючы над тым, куды прапаў Арцём. Хоць Арцём і нікога ні бачуў, лезучы ў калодзіж, але яго дагледзіў малы Пятрук, ён быў у суседзкім садзе і бачуў праз шыліны частакола, як дзядзька Арцём кідаўся ў калодзіж. І ў той момэнт, як Грыпіна ламала галаву, шукаючы Арцёма, Пятрук выбег на вуліцу.

— Цётка! дзядзька ўкінуўся ў калодзіж! — закрычаў Пятрук палахлівым голасам.

Пятруковы словы чуць-чуць дацяліся да Арцёма.

— А, пся маць яго, злодзей! такі дасачуў! — падумаў, седзячы, Арцём.

Цётка Грыпіна выпусьціла качаргу і заламала рукі.

— А Божухна! а Матухна! Што ты Пятрук, гаворыш?!

— Даль-Бог жэ, цётка, дзядзька ўкінуўся ў калодзіж! Я сам бачуў,—чуць не плачучы, кляўся Пятрук.

Грыпіна, забыўшыся качаргі, кінулася да студні.

— Арцём! Арцём! ці ты тут? Ці жывы ты, Арцёмка?!—галасіла Грыпіна, перэгнуўшыся над зрубам.

Арцём задраў у гару галаву, зірнуў на жонку і нічога не сказаў.

А за гэты час Пятрук абегавуў усю вуліцу і падняў усё сяло. Падняўся крык, гоман, студня бралася з бою, кожнаму хацелася зірнуць, што робіцца там, на дне. Самыя лепшыя мейсцы пазаймалі найбольш паважныя і сталыя мужчыны. У адзін момэнт стала вядома, што Арцём жывы і здаровы. Там і сям, наўперад цішэй, а потым сьмялей, разносіліся вясёлыя раскаты сьмеху.

— Бадай ты прапаў, Арцём! як ты залез сюды?—пытаўся Арцёма Антось Галавач.

— Дух Сьвяты занёс мяне, братко, — загаманіў Арцём, і голас яго вылетаў са студні глуха, як з магіль.

Стаяўшыя каля студні перэдавалі другім Арцёмавы словы.

— Пьяніца ты, лодыр! дурасць твая, гарэлка уплішчыла цябе сюды! Гэта-ж трэба! пасароміўся-б ты людзей!—пачала адчытваць яго Грыпіна.

— Ну! ну! завела ўжо катрынку! Глуха загаўкаў Арцём з калодзіжа.—

Чаго ты лаешся, Грыпіна? — накінуўся на кабету Карусь Цесьля і міргнуў у бок мужчыны: — мусіць добра яму жывецца с табой, калі чалавек на зламаныя карку кінуўся у студню.— І, зірнуўшы на жанок, дабавіў: вась што зробіць ваша грызья з нашым братам...

— Гарэлка вам гэта робіць,— загаманілі жонкі дружным хорам. Карусь замахаў рукамі і заткнуў вушы.

4)

## Гутаркі с чытачамі.

### Які прыфт? \*)

Ешчэ і дагэтуль надыходзяць да нас пісьмы з атказамі на пытаньне, якім прыфтам друкаваць „Нашу Ніву“. Гэтак піша нам шляхціц с-пад Ашмян: „Выпісываю тры газэты: беларускую, польскую і расейскую. Значыцца, чытаю у трох мовах і, здаецца, не павінен я прыдаваць якую колечы вагу да прыфту. Але ўсё-ж такі стаю за лацініку і, каб „Наша Ніва“ далей друкавалася гэтымі літэрамі, даў бы з руб. заместа 2 руб. 50 кап.,—а калі і гэтаго мала, падішлася адразу на 10 год, каб ха-

ця дзеткі мае дачэкаліся газэты ў тым прыфце, ў якім чытаем мадлітэўнікі. Мне-б папраўдзі ўсё роўна, якімі літэрамі чытаць, але ўсё-ж такі што забаронена, тое і бліжэй сэрцу і смачней. Ня можна вучыць дзетак на лацінскіх літэрах, ў школах так сама ня вучаць,—дзеля таго і стаю за лацініку“. Тое самае, хаця іншымі словамі, піша нам Я. Ю. Манці—іч з Гродзенскай губ. „У Сакольскім павеці ў заходняй частцы найбольш ёсьць беларусоў каталікоў, каторыя ні маюць ні воднай школы сваей. Ім трэба памагчы. Яны ўсе беларусы, сьпяць, ні маюць дзе вучыцца пасылаць сваіх дзяцей. Права-слаўныя пасылаюць у школы, дзе вучаць толькі па расейску,—а нам, беларусам-каталікам, трэба самім навуку здабываць і самім вучыцца па беларуску, ў сваей роднай мові. Нам і трэба беларускую газэту, друкаваную лацінскімі літэрамі, бо яны нам дарагія і відней

на іх чытаць. Я і сам самавукам вучуўся ў сваей хаці па беларуску лацінскімі літэрамі і дзеля таго, як чытаю па беларуску гэтымі літэрамі, дык мне здаецца, што душа мая са мною гутарку вядзе. Пакуль што ў нас ня ведаюць усё, што ёсьць у нас кніжкі і газэты ў сваей роднай мові—па беларуску. Трэба ешчэ паказываць. Мы, маладыя, ўжо пачалі пазнаваць сябе, і ёсьць надзея, што знойдзецца нас сіла, калі будзецца друкаваць па беларуску лацінскімі літэрамі“.

Сьведомы беларус, каторы ўжо шчыра стаіць за сваёй роднае,—такі беларус падае свой голас за той прыфт, які можа найбольш адаволіць беларусоў, а не палякоў, ці расейцоў, ды іх прыхільнікоў... Ён ўжо не глядзіць на форму значоў, ці тая літэра будзе так заклучана, ці інакш. Для сьведомых беларусоў самае глаўнае—родныя, беларускія думкі. Што гэтак глядзяць на справу аб-

выбары прыфту нашы беларусы, мы бачым з раней друкаваных лістоў, а так сама з лістоў Я. Сіні-аго з Смаргоні, Ф. Пац—іча с-пад Раданькі, Я. Даніл—іча с Коўны, В. Грын—іча с-пад Ветрына, Г. Леўчыка з Слоніма, Б. Поч—ко і т. д. і т. д. „Трэба друкаваць тым прыфтам, на якім больш расходзіцца газэтка“ (Я. Сіні—кі) „Як ўсе, так і я“ (В. Пац—іч). „Мне дык ўсё роўна, хоць я і каталік“ (В. Грын—іч). „Я за гэтым, што здаволіць спрэчных“ (І. Даніл—іч) і т. д. Так нам пішуць сьведомыя беларусы. Але несьведомых беларусоў ёсьць ешчэ куды больш, як сьведомых, і яны, падбухторэньне чужынцамі, чураюцца ўсяго свайго роднаго. Як быць с такімі людзьмі?—вісіць ізноў пытаньне. Іншыя раць апрацаваць новы прыфт і ўжо новымі літэрамі ўсё друкаваць. Але трудна пайсьці за іх радай. Німа сваіх школ; німа ведама, ці хутка іх дачэкаем;—і вась

\*) Глядзі № № 4, 5 і 6 „Н. Н.“

— А ніхай вас! вось сарокі! Толькі і астаецца удекаць ад вас у калодзіж.

Карусь нагнуўся і клікнуў Арцёма.

— Арцём! ці добра табе там? — Добра, браце! — адазваўся Арцём і заплюхаў нагой па вадзе: — такі табе тут халадок, што проста-ах!.. Карусь! ты заўсёды быў мой лепшы друг: кінь, браце, мне сюды люльку!

— Вылазь брат! тут пакурыш. Вось і драбіны табе прынясьлі.

Некількі мужчын паволі апускалі ў студню прынесеныя драбіны.

— Сьдэражыся, Арцём! — крычалі яны, лёганька спускаючы драбіны.

— А на што мне драбіны? — пытаўся, седзячы на скрыні, Арцём: — думаецца, я вылезу ад гэтэуль? Што я там буду рабіць з вамі? што мне там міла? нічога!.. Ня чуў хіба грызні? А тут, браткі, — рай! — Гэй, у Таганро-о-о-зі, да! — Гэй, у Таганро-о-зі да! — Зацягнуў Арцём ў калодзіжы песню.

— Дык ты, Карусь, ня кінеш мне люльку? — скончыўшы сьпеваць, спытаўся ізноў Арцём.

— Татка, галубок! выла-а-а-з! — заплакаў Арцёмоў сын, хлопчык гадкоў дзесяць.

— А! гэта ты, Сымонка? А сынок ты мой! Скажы мне, каток, які гэта прарок сядзеў у пустыні, і крумкачы насілі яму мяса?

— Выла-а-а-з!

— Я ў цябе, пся кроў твая, пытаюся: якому прароку крумкачы насілі мяса?

— Выла-а-аз!

— Эх! — уздыхнуў Арцём: — адзін шкадуе люльки, і гэта лепшы друг! Другі ня хочэ сказаць, каму крумкачы насілі мяса, і хто? родны сын! І жыві ты пасья гэтаго на сьведзі. Лепей бы ты мяне, матанька, на сьвет не радзіла —

І Арцём ізноў засьпеваў:

На што ты радзіла Мяне, матанька?

На што ты радзіла На сьвет сьраціну?

— Доўга ты будзеш сядзець тут? падыйшоў да студні стараستا і пачаў гаварыць з Арцёмам, як начальнік: — от зараз як улезу, то ты у мяне шпарка вылезеш!

— А ну, ўлезь! Лезь, стараста! даль-Бог лезь! места хоціць і табе. Бо і твая Алена добрая жо-онка! (Ці там яе німа?) Дык лезь, стараста, лезь галубок! — І Арцём заварушыўся, пасунуўся, каб даць старасьці места.

— Тфу! каб ты згарэў! — плюнуў стараоста і адыйшоўся пад сьмех селян.

— Карусь! — не сунімаўся Арцём — дык ты кінеш мне люльку?

— Лаві! я табе кіну! — сказаў Мікіта Чувель і ўжо выняў з губы сваю люльку.

— Я хачу, каб Карусь мне кінуў... Карусь! кін мне, брат, люльку!

Карусь ужо быў нарыхтаваўся кідаць, ды Грыніна вырвала люльку з рук Каруса.

— Ато-ж! Ешчэ чаго, патураць яму! Вылазь, каб ты бокам лазіў!

— Татачка, выла а-а-азы!

— А скажы, як зваўся той прарок, катораму крумкачы насілі мяса? — не здаваўся Арцём.

Тут праціснуўся да студні Тарас Рубеж. І падыйшоў ён с такой мінай, што ўсе нявольна зірнулі на Тараса: на яго твары кожны прачытаў, што ён выдумаў спосаб выгнаць Арцёма са студні.

— Хлопцы! — сумьслу голасна загукнаў Тарас, каб Арцём пачуў: вураднік прыехаў, будзе пратакол пісаць за незаконнае сабраньне!

— І, звярнуўшыся да Арцёма, Тарас пачаў яго лаяць і крычаць: — Скарэй вылазь, Арцём! Што ты нарабіў тут?! Прыехаў вураднік, будзе пісаць пратакол, бо ты смудіш сяло, зьбіраеш і валнуеш селян. Вылазь скарэй і хавайся, бо напішэ, пратакол, ў астрог пасадыць!

— Вураднік, кажэш? — спытаўся Арцём.

— Ня ўжо-ж хто! ён!

Арцём забаўтаў абедзьвымі нагамі і зацягнуў:

„Адракомся ад старога міра, Атрасём яго прах з нашых ног“.

Селяне дружна зарагаталі.

— Марсьлянку сьпевае!

— Вось табе і Арцём! І вазьмі ты яго голымі рукамі!

— Што мы, хлопцы, будзем цацкацца з ім? Бяры драбіны! Ніхай сядзіць! — сказаў асаромлены Тарас Рубеж.

— Забірайце, забірайце, хлопцы! — гукнуў анізу Арцём, — бо яны мне замінаюць тут. А адгэтуль ня вылезу. Што вы да мяне маеце? Ня вылезу ды і годзі. Курьць не даець, сказаць ня хочэць, каму крумкачы насілі мяса... Прашчайце, хлопцы! — І Арцём заварушыўся і адварнуў голаву у куток студні.

— Кінь яму люльку! што з п'яным зробіш? Засьпе, ешчэ залынецца — пачуліся нягромкіе галасы.

— Арцём! Лаві! — крыкнуў Карусь і люлька паляцела ўніз, а праз мінуту с калодзіжа стаў узнімацца сіні дымок, як пара с катла.

— Дзе ты, Сымонка? Сымон!

— Чаго, татка?

— Ды як зваўся прарок, катораго крумкачы кармілі мясам?

— Ілля!

— Ну, вот! даўно-б так гаварыў!

— Вылазь, татачка! — сказаў па-весьляеўшы Сымонка.

— Вылазь, Арцём! падурачыся ды і будзе. — Загулі і селяне.

— А вы мяне любіце? — сказаў Арцём.

— Дзіва, што любім, — атказалі мужчынны.

— Я вылезу; але калі вы мяне запраўды любіце, то павінны згодзіцца на мае варункі. Дык слу-

хайце: Грыніна не павінна ні лаяцца, ні сварыцца.

Грыніна! Чуеш ты там?

— Чую, чую! Ну, добра — ня буду!

— Пабажыся!

— Даль-Бог, ня буду!

— Дык слухайце-ж далей: усе павінны разыйсьціся, каб ніхто ні бачыў, як я буду вылезаць. Згаджаецца?

— Згаджаемся, згаджаемся! — Загаманілі мужыкі.

— Ну, то вылезаю!

Драбіны заварушыліся, зараз жэ с калодзіжа паказалася кудлатая галава Арцёма.

**Тарас Гуща.**

Луінец.

Не шумі, не гудзі,  
Хваля бурнай рэкі  
І сабой не будзі  
Ты начное цішы;

Ніхай соладка сьпіць  
На тваём берагу,  
Хто прыйшоў атпачыць  
Разагнаць маркату.

Ніхай сьпіць працаўнік,  
Безпрытульнасьці сын  
Яго хата й сем'я  
Гэты бэрэг адзін...

**Цішка Гарты.**

Рогоў 1910 г.

## З Беларусі і Літвы.

(Ад уласных карэспандэнтоў).

**Мінск.** 25 январа быў сход губэрнскага земскага сабраньня. Адкрыў сход губэрнатар Эрдэлі. Ён казаў, што паветовыя земскія сходы неправільна разлажылі земскі падатак; падатак на зямлю павялічылі на 17 працэнтаў (трохі больш як на адну дзесятую), а на гарадзкія і мястэчковыя сялібы павялічылі на 102 працэнта (у дубэльт), а тым часам казенная палата апрадзеліла з зямель на 17 працэнтаў больш, а з гарадзкіх сяліб на 60 працэнтаў.

Разбіралі просьбу барысаўскай земскай управы, каторая хочэ паставіць памятник ў Барысаве, у памяць сталецца вайны францускай 1812 г. Некаторыя казалі, што німа чаго хваліць, бо адмірала Чычагова французы зваевалі тут. Доктар Ульянов радзіў лепш пабудаваць народны дом у Мінску, замест памятніка. Сабраньне перадало спэраву у камісію з сколькіх гласных, каб яны гэта усе добра раскумякалі. Пастанавілі закрыць заразнае аддзельнае пры бальніцы.

Пінскае земства просіць пазычкі ад казны 45,000 руб. на бу-

доўлю школ, — адаслалі гату просьбу у міністэрства народнай асьвєты. Губэрнскі сход перадаец усе пляны паправы дарог у паветовыя земствы, і дарожныя капіталы так сама. Ад старога чыноўніцкаго земства дарожнаго капіталу перайшло 1 мільён 921 тысяча руб. Страхавога 703 тыс. р. страхавога добравольнаго 11 тыс.; штрафнога — 64 тысячы руб., грошэй 685 тысяч руб. Сход адпусьціў 21,000 р. у Ново-Вілейскую бальніцу для вар'ятоў, каб яна прыймала хворых з Мінскай губ. і на могілеўскую фальчарска акушэрскую школу 12,000 руб. На губэрнскую бальніцу у Мінску — 120 тыс. р., на пастэроўскую лекарню (дзе лецаць ад шалу) 14,090 руб.

— Нідаўна быў закрыт губэрнатарам «рускі прэдыбарны камітэт», але усё такі гэтыя людзі пад камандай архіепіскапа гатовацца да выбароў у IV ую Гас. Думу.

Ці гатуоцца прогрэсіўныя людзі у Мінску да выбароў?

**Мікола Камароўскі.**

**Вільня.** У Вільні ў нядзелю (12/1) здарылося ўбіўство у белы дзень, сярод люднай вуліцы. Інжынер Можэйко спаткаўшы на рагу вуліцы Віленскай і Ягораўскаго праспэкту жонку сваю, каторая ішла са студэнтам Ліфшыцам, нічога не кажучы, дастаў с кішэнкі рэвольвер выстрэліў у Ліфшыца і забіў яго на мейсцы. Посьле ўбіўства, Можэйко аддаў рэвольвер паліцыі, а сам сеўшы на ізвозчыка паехаў у паліцыю і аддаўся у рукі паліцыі.

— На гэтым жэ самым тыдні здарыўся і другі падобны выпадак у Вільні. У Ягораўскім рэстаране, дзе збіраюцца багачы, нейкая паненка, Нарбут, выстрэліла у бруха графу Вальдэмару Тышкевічу, але на сьмерць не забіла. Тут, так сама, кажучы, умяшалася нейкая любоўная справа.

**В. Ількяты,** Віленск. губ. Ашмянскаго пав. Дзевянішскай воласьці. У нашай воласьці што далей, то усё лепей. У 1911 гаду лістапада месяца сабраліся усе гаспадары нашай Мількунскай грамады у воласьць і зрабілі прыговор каб замяніць магазын на грошы, гэта значыць складаць грошы і разбіраць збожжэ, а зложэныя грошы адаслаць у казначэйства і вельмі гэта добра зрабілі самі для сябе, бо што за карысьць калі збожжэ гніе у магазыне, ні чэлавеку яно не прыгодна, ні скаціні, бо ніхто гнілога ня будз ёсці. А грошы зложэны у казначэйства не згніюць а ешчэ працэнт прыбудзе. За нашай, і другіе грамады пачалі так сама рабіць.

У нашай вёсцы 29 студня выдаваў адзін гаспадар сваю дачку замуж. Хлопцы добра падвесалішыся, набралі дзеўчат дый пайшлі льявоніху і другіе беларускія танцы скачаць. Мужчынны убачышы гэта пабралі сваіх жонак і

дзеля таго ня можэм прыймаць новаго шрыфту, бо толькі сьведомыя навучацца чытаць па іх, а для несьведомых беларусоў, каторых можна лічыць на мільёны, уся беларуская літэратура будзе недаступнай, як-бы чужой. Гэтым беларусам трэба даць у рукі гэткую кніжку, на каторай ім найлягчэй чытаць. І пытаньне: „Як быць? да-лей астаецца. Трэба што-кольчы пастанавіць, бо далей так быць, як ёсьць, ня можэ.

Продзі таго, каб кінуць адзін шрыфт, пішэ да нас Тужыца. Вось яго думкі аб гэтай справі:

„Мілье людзі, вы вядзеце спор аб тым, якім шрыфтам друкаваць беларускіе кніжкі і газэты, а не бачыце таго, што на беларускай зямлі ўжо колькі сот гадоў змагаюцца з сабой дзьве культуры — усходняя праслаўная з заходняй каталіцкай; а шрыфт — гражданка і лацініка — гэта толькі зверхніе прыкметы гэтых двух кі-

рункоў. Дзе дровы сякуць, там трэскі лятуць: дзе ідзе змаганьне, там ня можэ не астацца сьледу гэтай работы; а калі і як яно скончыцца, аб гэтым крыху рана гутарку вясці. Цяпер маем толькі адну пэўнасьць, што адзін *нераздзелны* беларускі народ гукае адной мовай, карыстае з двух шрыфтоў і з дзвёх вер, і з гэтым трэба лічыцца. Як пачнеце дабівацца аднаго шрыфту для ўсіх беларусоў то хутка можэ паступіць *раздзелнае* беларускаго народу; гэтаго трэба больш за ўсё пужацца. А само раздвэньне вось як можэ зрабіцца: Хай „Наша Ніва“ пачне друкавацца толькі гражданкай, знойдуцца людзі, што завядуць новую газэту і будуць яе друкаваць лацінскім шрыфтам. Паміж гэтымі газэтамі мала-па мала пойдзць сваркі, знойдуцца розніцы; адна з іх будзе ўсё цясьней і цясьней прыхінацца да культуры ўсходняй, а другая — да заходняй;

гэтыя розніцы і сваркі пяройдуць з газэт ў народ, і раздвэньне гатова! Тымчасам Бог — адзін, і розніца паміж верай каталіцкай і праслаўнай ўжо не так мусіць вялікая, калі можна было зрабіць Унію (злучыць) гэтых вер, а дзякуючы уніі, хоць яе і скасавалі, каталікі і праслаўныя беларусы і цяпер ешчэ жывуць з сабой у згодзі. Нарушаць гэтаго ня трэба, а справа шрыфту не павінна ўцінуцца клінам ў народнае цела. Ніхай астаецца, як было дагэтуль. Радакція, каторая друке сваю газэту двума шрыфтамі, як цяпер „Наша Ніва“, будзе трымацца сяредзіны абодвух кірункоў. Яна будзе справядліва ценіць як усходнюю, так і заходнюю культуру, і ня толькі ня вызавець раздвэньня, а наадварот, будзе рупіцца прымірыць гэтыя два кірункі. Што рэдакціі цяжка друкаваць газэту двума шрыфтамі, — гэта праўда, толькі ёсьць для чаго і

пацярпець, бо гэта ідзе на карысьць для беларускаго народу; лепей падняць крыху цэну на газэту“.

Цікавая гэта думка, толькі, на жаль, ёсьць у ёй адна вялікая абмылка: не злучаць у адно дзьве культуры, не прымірыць іх толькі мае мэту беларускі рух, а рупіцца ён аб тое, *каб наш народ сам сваімі сіламі стварыў сваю, беларускую культуру*, Гэта ёсьць гісторычная задача *жывога народу*; і хто гэта уцяміў, для таго пытаньне: якімі значкамі запісываць на паперы думкі беларусоў, усё тое, што яны твораць, — ні мае вагі.

**І. М — скі.**

(Канец будзе).

пайшлі танцаваць прыпамінаючы даўнейшыя часы. Лепей за ўсіх танцаваў Пранук Казар, не малады ўжо чалавек, але як аказалася, то за дзесяць маладых танцор. Былі хлопцы з дзеўчатамі і з другіх вёсак, але буняства ніякага не было, нашы хлопцы абходзіліся з імі як з гасьцямі чым выказалі свой такт і розум. На гэтым жа вясельлі чыталі „Нашу Ніву“ і усе рады слухалі сваёй роднай газэты.

*Пранук Субоч.*

**М. Прудзішчэ, Віленск. губ. Вілейск. пав.** Не шанце тутэйшаму тартаку. Сперша лопнуў вал; прышлося цягацца з ім ажно ў Варшаву, бо ані ў Мінску, ані ў Рызе, ні ў Вільні наладзіць не маглі, а тым часам народ пры тартаку цягаўся праз тыдні тры без заробатку. Напалаў пад псы; момэнт — і ад беднаго дзяцюка цэлай знайшлі толькі галаву і адну руку, а ўсё цэла парвала на кусочки.

*Зміч.*

**В. Цімахі і Касцэвічы, Гродз. губ. Воўкавыск. пав.** Каля нас усюды выбіраюць грошы за маганьні, некаторыя вёскі пааддавалі, а іншыя і спрэчаліся. Каторыя атдавалі, грошы без сваркі, то у тых узьнікаваў стараста, а каторыя спрэчаліся то у тых насылалі паліцію. Гэтыя-ж дзеве вёскі як толькі пачулі, што паліція будзе выбіраць грошы на магазны—пастанавілі не даваць. Яны гаварылі між сабой, што як толькі прыедуць земскія стражнікі, то не пусьцяць іх у сяло. 7 лютаго спраўнік узяўшы са сабой 56 земскіх стражнікоў, паехаў ў вёску Цімахі. У вёсцы ведалі калі прыедуць стражнікі і сабраліся ўсе. Як толькі угледзілі, што едуць стражнікі, то сяляне ўсе выйшлі напроці іх, як мужчыны так бабы і нават падрастаўкі і хто с чым мог: хто с калом, хто з жалезнымі відамі, а хто і проста с камянем у прыполе. І як толькі пад'ехалі блізка іх стражнікі, так яны давай у іх пускаць камянем. Стражнікі не маглі устаць і павінны былі адступіць назад. Доўга яны гэтак адны другіх то адціскалі то наступалі, але такі адержжалі верх стражнікі. Посьле гэтаго аказалася 7 чалавек мужчын забітых і многа раненых. Стражнікі перамогшы і увайшоўшы у сяло змусілі заплаціць падатак, а як сяляне заплацілі, то стражнікі пачалі іх браць пад арэшт. Пабачыўшы сяляне, пачалі разбегатца хто куды мог: хто у лес, а хто у суседніе вёскі, так што у той дзень узята адно 15 чалавек з вёскі Цімахоў, а на другі дзень з вёскі Косцэвіч узята 25 чалавек, за гэта самае. Рэшту паліція шукае.

*Гнат.*

**Г. Воўкавыск, Гродзенскай губ.** Атруціўся тут пісар у земскаго начальніка праз 70 рублёў, каторыя ён прапусьціў.

— Каля Воўны паявіліся ваўкі. Раз каля вёскі заступілі ваўкі аднаго чалавека, то ён спаліў цэлую скрынку сэрчыкоў, а яны сядуць перад ім і зубамі ляскаюць, але яму нека паручыло дабегчы да вёскі і нарабіць крыку. Збегліся людзі і тады ваўкі уцяклі.

— **в. Палаўкі, каля Воўны.** Здарылася мне праезджаць на запускі праз гэту вёску і бачу у канцы вёскі ляжыць адзін чалавек на сьнягу—мінаю, праехаў далей—другі, потым—трэйці і пакуль праехаў вёску то ўсё роўна як гусей тых гнаў. Пытаюся што гэта? Кажуць, што вясельле у вёсцы. Вось як людзі спраўляюць у нас вясельле—горш скаціны усякай.

*Балзлівы.*

**М. Здзітово, Слонімска. пав. Гродзенск. губ.** Нашы здзітоўцы з даўных часоў лічацца горкімі п'яніцамі; на іх нешчасьце у сяле ёсьць манаполька, каторая апошніе гады стала таргаваць 12 тысяч рублёў у год. Вясельля спраўляюць тут 5—6 дзён і праз гэты час выпіваюць за 30—40 руб. гарэлкі. Іншы гаспадар у даўгі ўлазіць, а бярэ гарэлку; на хрэзьбіны ідзе так сама вядро—два гарэлкі, а як здарыцца у хаці якая хвароба, то німа за што паслаць па доктара, і завуць знахароў, шэптаноў. Даўней здзітоўцы далей суседнаго села нідзе не бывалі, а як даведаліся аб Амэрыцы, маладзев і хто толькі меў сілу і здароўе пакідалі свой родны кут, жонку, дзяцей гаспадарку, ды махнулі за морэ. Ведама, без гаспадара гаспадарка, як кажучь, плачэ, а жонка, робячы адна, ад цяжкай працы траціць здароўе, сілы і ў свой чарод плачэ. Глядзіш, маладзіца, каторая была, як рыжок, за 3—4 гады саўсім далася: адно косьці і скура. Бедныя дзеці марнеюць. Чэкае бедная сем'я гаспадара і недажджэцца; дзеці выглядаюць бацькі у вако і не дачэкаюцца. Так праходзіць колькі лет. Праўда, Амэрыка дае добрыя заробкі, калі то пападзе на добрую работу, шануе сябе, не п'яньствуе; тады толькі можа ён высылаць грошы да дому. Але бывае і так, што п'яніца працівае у Амэрыцы грошы, а жонка і дзеці чэзнуць з голаду. Грошы сваіх на дарогу у Амэрыку часцей за ўсё не маюць і пазычаюць на 36 працэнтаў.

Ні мала і такіх ёсьць, што, вярнуўшыся з Амэрыкі, ўсе асьмакі, што цяжкім трудом зарабілі, праціваюць і ізноў уцекаюць у Амэрыку, а сям'ю пакідаюць на Божую волю; жаль агартэ глядзець на гэта. Калі-ж наш беларус прыйдзе да розуму, калі ён пачне жыць, як жыўць разумныя людзі?

*Стары дзед Мігас.*

**Сяло Хоўні, Могілеўск. губ. Горэцк. пав.** У нашай (Хоўнянскай) воласьці разбіліся на хутары дзеве вёскі: у вёсцы **Церэхах**—ўсе, у **Белі**—20 гаспадароў. Нагаварылі разыйсьціся на хутары вёску Белі вучыцелі, сыны тутэйшых гаспадароў. Астаўшыся у вёсцы сяляне казалі, што хутары не прападуць; але, калі убачылі, што яны і ў першым гаду ня мелі страты ў гаспадарцы, пачалі і самі пісаць прапаньня а раздзеле на хутары.

*С. К.*

## У турме.

Настане дзень, ці ноч надойдзе, Валіць, дрыжыць душа мая І думка сьветласяці ня знойдзе, І сохну я, і нью я..

Дзевы замкнутыя  
Сьдены халодныя,  
Рукі закутыя!  
Усюды няволя і цьма,  
Усюды глухая турма!  
У Вакоңце гляну і заняю,  
Забьецца сэрце у грудзях!...  
Я вап, турмы куты глухіе,  
Але і вы не страх, не страх!

*Ф. Чэрнышэвіч.*

## З усіх старон.

**Пецярбург.** Пецярбургскія студэнты універсітэту ад нейкаго часу пачалі рабіць „байкот“ прафэсароў, назначаных правіцельствам, а не выбраных прафэсарскай радай. На гэтым грунці пачаліся апошніе студэнцкія беспарадкі ў Пецярбурзе. Абураённыя універсітэцкай маладзёжы с кожным днём узрасьтае. Правіцельство стараецца пераламаць іх. 260 паліцейскіх уввэлі ў сярэдзіну універсітэту; на вуліцы

перад універсітэтам пільнуюць парадку ахраннікі, пешая і конная паліція. Байстрэйшых выступоў не было. Паліція толькі стараецца, каб арэштаваць усіх, каторыя байкотуюць прафэсароў, Удінцэва і Мігуліна. Мігулін на лекцыі не прыходзіць. Удінцэв чытае лекцыі перад 20 студэнтамі-саюзнікамі. Што ноч адбываюцца рэвізіі і арэшты студэнтаў; у універсітэці арэштавалі чатырох студэнтаў.

— Вяясняецца, што арэштаваны за растрату сірочкіх грошы адстаўны генерал Тамашэвіч займаўся ешчэ і адвакацтвам, прысваіваючы сабе грошы людзей, каторыя яму давераліся.

Правіцельство пазволіло будаваць чугунку ад Уральска да Сяміпалацка праз Оренбург і Акмоліск.

**Масква.** За растрату у афіцэрскім эканомічным таварыстве штабс-капітана Яковлева засудзілі на год у арэштанцкія роты.

— 4 марца адбудзецца ў Маскве ўсерасейскі з'езд, на каторым будучы радзіца аб развіцьці ільнянаго промыслу.

**Кіеў.** Арэштавалі агента ахраннаго аддзелу, Клейна, каторы падкінуў аднаму чалавеку рэчы па забітым Юшчынскім.

**Жытомір.** Валынскі губернатар Кутаісов падаўся ў адстаўку; на яго мейсцо назначылі Мельнікова. За той час, калі быў губернатарам Кутаісов, ўсё паднялося ў Валынскай губ.: і хлебаробство і промыслы, але гэта не падабалася кіеўскім саюзнікам. Цяпер пачаліся там обьскі, забіраюць кніжкі, друкаваныя па украінску, і др.

**Рэвель** (ад ўласнаго карэспандэнта). Гэтай зімой у латышскай старонцы з'явілася цікавая шайка зладзеёў, каторая зладжылася с колькі чалавек розных націй больш цыганоў. Яны ездзяць па кірмашах на каторых прадаюць і мяняюць коні і нагледзіўшы якога цёмнаго чалавека каторы прадае добраго каня, пачынаюць у яго таргаваць і, ведама, пробаваць: ці радзівы і ці не кульгавы, праезджаюць і той, хто паехаў пробаваць больш ужо не варочаецца с канём, а астаўшыся ягоныя сябрукі расходзяцца куды каторы, кінуўшы таму чалавеку прыведзенаго худога, дрэннаго каня. А калі таму ня не удаецца уцячы, зловаць яго і вернуць, то ён кажэ, што мы-ж паменялі коні. У гэты час непрыметна збіраюцца і яго сябрукі, каторыя выдаюць сябе за астаронных людзей і сьведчаць, што яны бачылі як паменялі каней па добрай згодзе. Гэткіх здарэньнеў было ужо колькі у гэтым баку.

*К. О. Чэркас.*

**Сыбір. г. Кірэньск, Іркуцкай губ.** Каля гораду Кірэньска прытулілася амаль ня сотня палітычных ссыльных. Шукаючы работы, выш-

ліся яны сюды з усіх куткоў кірэньскаго павету, дый паспыняліся у ваколіцах, у вёсках, бо у горадаі жыць забараняецца. Невялікі гэта горад, але мае дзеве прыстані, дык кожны спадзеваўся паблізку зарабіць на кавалак хлеба. І запраўды, таму, хто ведаў якое майстарство, пашанцавала знайсці заробаток, але гэткіх надта мала, рэшта, паабіваюшы парогі, стрэлася твар с тварам з магутным голадам. Калі дзе трапіцца, ідуць за хлеб у парабкі, згаджаюцца на ўсякую работу, абы не памерці з голаду. Ёсьць многа гэткіх, што німаюць у ва-што ані абудца, ані апрануцца. На дварэ сыбірская сьцюжа, а тут ня дзіва спаткаць на вуліцы „палітыка“ у адным кулёчку. Тутэйшы народ ніколі не бачыў гэткаго здарэньня і вельмі дзівуецца, што „які трывалы расейскі чалавек“... Іншыя праз колькі гадоў не бачылі гарачае стравы, жывцяца адным хлебам, ды і то, калі з дому прышлюць рубельчык ці два; а як не, то па колькі дзён сьвятлым духам седзяць. І гібеюць людзі бязконца, гінуць марна, як мухі у васьень. Той занядужае ад холаду і голаду ды памрэ, а той ня вытрывае ды сам сябе звядзе са сьвету. С таго ліку таварышоў з якімі я прыйшоў, гэткім парадкам страцілася ўжо 9 чалавек. Ды каб вы ведалі, мае землякі, якіе гэта усё людзі маладыя, пісьменныя, надта патрэбныя нашай гартнай старонцы... Ніхто ня ведае, што здарыцца заўтра, ніхто ня ведае, што здарыцца заўтрашні дзень. Боязна зірнуць у вочы заўтраму, бо яно, як ваўкалак, стаіць, выскаліўшы зубы...

Да гэтаго ешчэ прылучаецца нуда па роднай старане. Сэрце заходзіцца ад жалю, што можа ніколі не даведзецца хадзіць па родных сьведжках, ніколі не пачуць тых мілых песень, якіе сам сьпеваў з маленства. Таварыш мой усхопіцца у ночы, ды пачне заганыць гусей: „гыля, гыля!“. Потым прагнецца, зьвернецца да мяне, ды запытае: „Ці німа у нас лустачкі хлеба? Ну, хоць малюсенькае скібачкі?...“— „Німа, братка! сам ведаеш: учора з'елі“... Ды ўжо ня сьпіць усенькую ноч, усё варочаецца, уздыхае і думае... Што-ж ён думае?—ці ня можа хто адгадаць?

*Язэп Лосік.*

*Сс.-п. Мартыноўскай воласьці.*

**Рэдактар-Выдавец**

**Уласоў.**

## Przegląd Wileński

Tygodnik polityczny, społeczny i literacki.

Wychodzi w WILNIE

REDAKCJA I ADMINISTRACJA

Ś-to Jerska 15 m. 26.

### Cena prenumeraty

Rocznie w Wilnie	6 r.	z przesyłką pocztową	7 r.
Półrocznie	3 r.	„	3.50 k.
Kwartalnie	1.50 k.	„	1.75 k.
Miesięcznie	50 k.	„	60 k.

Kierownik pisma Ludwik Abramowicz.